

CR/

ARRET N° 44
POURVOI N° 13-64

27 Octobre 1964.

SOCIÉTÉ TABUR & CARRE,
SARL
c/
Marcel TABURET

REPUBLIQUE MALGACHE
AU NOM DU PEUPLE MALGACHE

LA COUR SUPREME, Chambre de Cassation, Section Civile, en son audience publique, tenue au Palais de Justice à Anosy, le Mardi Vingt-sept Octobre mil neuf cent soixante-quatre, a rendu l'arrêt suivant :

LA COUR,

Sur le rapport de Monsieur le Conseiller RAZAFIMAHEFA et les conclusions de Monsieur l'Avocat Général RAFAMANTANANTSOA; Après en avoir délibéré conformément à la loi; Statuant sur le pourvoi formé par la Société TABUR et CARRE, SARL dont le siège est à Miandrivazo, ayant pour Conseil Maître BOITARD, Avocat à Tananarive, en cassation d'un arrêt de la Cour d'Appel de Madagascar du 20 Février 1964, lequel, au vu d'une expertise précédemment ordonnée en vue d'évaluer, sur la base du contrat de travail du 15 Novembre 1958 liant la dite société au sieur Marcel TABURET, défendeur au pourvoi, les réfections à opérer sur les résultats de la campagne tabacole 1960-1961, a dit et jugé qu'il n'y avait pas lieu à réfaction sur la qualité des tabacs "L" (tabacs limites) et a ordonné un complément d'expertise pour l'évaluation de la réfaction applicable à ceux de la qualité "F V" (foncés vert).

Sur le moyen unique pris en ses deux branches, dénatura-tion des conventions passées entre les parties, violation de l'article 1134 du Code Civil, en ce que l'arrêt attaqué, pour écarter toute réfaction sur les tabacs de la qualité "L", a retenu que le pourcentage de 30 % n'avait pas été dépassé, alors, d'une part, que le chiffre de dépassement des normes pour les qualités limites "L", aux termes même du contrat liant les parties, était de 20 % (première branche) et que, d'autre part, en fait, ce taux de 20 % avait bien été dépassé (2° branche);

Sur la première branche : Attendu qu'une simple erreur matérielle dans les motifs d'un arrêt, non reproduite dans le dispositif, ne saurait donner lieu à pourvoi, dès lors que ce dispositif se justifie par les éléments de la procédure analysés en tête de la décision;

Attendu que l'arrêt attaqué, tout en énonçant que "s'agissant de calculer les réfections à appliquer pour dépassement des normes qualitatives limites prévues au contrat, il y a lieu de retenir qu'il n'y a pas eu dépassement au pourcentage de 30 % fixé pour la qualité "L" (qualité limite)", et se réfère néanmoins expressément aux conclusions de l'expertise qu'il fait siennes, et qui précisent formellement que le pourcentage moyen pour la qualité "L" n'atteint pas le taux de 20 % " (prévu au contrat);

Bord. n.° 1714/A
Droit d'ice = 4000
Inscrit au bureau de Tananarive
le 25 NOV 1964
F. 12
L. 13
L. 14
L. 15
L. 16
L. 17
L. 18
L. 19
L. 20
L. 21
L. 22
L. 23
L. 24
L. 25
L. 26
L. 27
L. 28
L. 29
L. 30
L. 31
L. 32
L. 33
L. 34
L. 35
L. 36
L. 37
L. 38
L. 39
L. 40
L. 41
L. 42
L. 43
L. 44
L. 45
L. 46
L. 47
L. 48
L. 49
L. 50
L. 51
L. 52
L. 53
L. 54
L. 55
L. 56
L. 57
L. 58
L. 59
L. 60
L. 61
L. 62
L. 63
L. 64
L. 65
L. 66
L. 67
L. 68
L. 69
L. 70
L. 71
L. 72
L. 73
L. 74
L. 75
L. 76
L. 77
L. 78
L. 79
L. 80
L. 81
L. 82
L. 83
L. 84
L. 85
L. 86
L. 87
L. 88
L. 89
L. 90
L. 91
L. 92
L. 93
L. 94
L. 95
L. 96
L. 97
L. 98
L. 99
L. 100
L. 101
L. 102
L. 103
L. 104
L. 105
L. 106
L. 107
L. 108
L. 109
L. 110
L. 111
L. 112
L. 113
L. 114
L. 115
L. 116
L. 117
L. 118
L. 119
L. 120
L. 121
L. 122
L. 123
L. 124
L. 125
L. 126
L. 127
L. 128
L. 129
L. 130
L. 131
L. 132
L. 133
L. 134
L. 135
L. 136
L. 137
L. 138
L. 139
L. 140
L. 141
L. 142
L. 143
L. 144
L. 145
L. 146
L. 147
L. 148
L. 149
L. 150
L. 151
L. 152
L. 153
L. 154
L. 155
L. 156
L. 157
L. 158
L. 159
L. 160
L. 161
L. 162
L. 163
L. 164
L. 165
L. 166
L. 167
L. 168
L. 169
L. 170
L. 171
L. 172
L. 173
L. 174
L. 175
L. 176
L. 177
L. 178
L. 179
L. 180
L. 181
L. 182
L. 183
L. 184
L. 185
L. 186
L. 187
L. 188
L. 189
L. 190
L. 191
L. 192
L. 193
L. 194
L. 195
L. 196
L. 197
L. 198
L. 199
L. 200
L. 201
L. 202
L. 203
L. 204
L. 205
L. 206
L. 207
L. 208
L. 209
L. 210
L. 211
L. 212
L. 213
L. 214
L. 215
L. 216
L. 217
L. 218
L. 219
L. 220
L. 221
L. 222
L. 223
L. 224
L. 225
L. 226
L. 227
L. 228
L. 229
L. 230
L. 231
L. 232
L. 233
L. 234
L. 235
L. 236
L. 237
L. 238
L. 239
L. 240
L. 241
L. 242
L. 243
L. 244
L. 245
L. 246
L. 247
L. 248
L. 249
L. 250
L. 251
L. 252
L. 253
L. 254
L. 255
L. 256
L. 257
L. 258
L. 259
L. 260
L. 261
L. 262
L. 263
L. 264
L. 265
L. 266
L. 267
L. 268
L. 269
L. 270
L. 271
L. 272
L. 273
L. 274
L. 275
L. 276
L. 277
L. 278
L. 279
L. 280
L. 281
L. 282
L. 283
L. 284
L. 285
L. 286
L. 287
L. 288
L. 289
L. 290
L. 291
L. 292
L. 293
L. 294
L. 295
L. 296
L. 297
L. 298
L. 299
L. 300
L. 301
L. 302
L. 303
L. 304
L. 305
L. 306
L. 307
L. 308
L. 309
L. 310
L. 311
L. 312
L. 313
L. 314
L. 315
L. 316
L. 317
L. 318
L. 319
L. 320
L. 321
L. 322
L. 323
L. 324
L. 325
L. 326
L. 327
L. 328
L. 329
L. 330
L. 331
L. 332
L. 333
L. 334
L. 335
L. 336
L. 337
L. 338
L. 339
L. 340
L. 341
L. 342
L. 343
L. 344
L. 345
L. 346
L. 347
L. 348
L. 349
L. 350
L. 351
L. 352
L. 353
L. 354
L. 355
L. 356
L. 357
L. 358
L. 359
L. 360
L. 361
L. 362
L. 363
L. 364
L. 365
L. 366
L. 367
L. 368
L. 369
L. 370
L. 371
L. 372
L. 373
L. 374
L. 375
L. 376
L. 377
L. 378
L. 379
L. 380
L. 381
L. 382
L. 383
L. 384
L. 385
L. 386
L. 387
L. 388
L. 389
L. 390
L. 391
L. 392
L. 393
L. 394
L. 395
L. 396
L. 397
L. 398
L. 399
L. 400
L. 401
L. 402
L. 403
L. 404
L. 405
L. 406
L. 407
L. 408
L. 409
L. 410
L. 411
L. 412
L. 413
L. 414
L. 415
L. 416
L. 417
L. 418
L. 419
L. 420
L. 421
L. 422
L. 423
L. 424
L. 425
L. 426
L. 427
L. 428
L. 429
L. 430
L. 431
L. 432
L. 433
L. 434
L. 435
L. 436
L. 437
L. 438
L. 439
L. 440
L. 441
L. 442
L. 443
L. 444
L. 445
L. 446
L. 447
L. 448
L. 449
L. 450
L. 451
L. 452
L. 453
L. 454
L. 455
L. 456
L. 457
L. 458
L. 459
L. 460
L. 461
L. 462
L. 463
L. 464
L. 465
L. 466
L. 467
L. 468
L. 469
L. 470
L. 471
L. 472
L. 473
L. 474
L. 475
L. 476
L. 477
L. 478
L. 479
L. 480
L. 481
L. 482
L. 483
L. 484
L. 485
L. 486
L. 487
L. 488
L. 489
L. 490
L. 491
L. 492
L. 493
L. 494
L. 495
L. 496
L. 497
L. 498
L. 499
L. 500
L. 501
L. 502
L. 503
L. 504
L. 505
L. 506
L. 507
L. 508
L. 509
L. 510
L. 511
L. 512
L. 513
L. 514
L. 515
L. 516
L. 517
L. 518
L. 519
L. 520
L. 521
L. 522
L. 523
L. 524
L. 525
L. 526
L. 527
L. 528
L. 529
L. 530
L. 531
L. 532
L. 533
L. 534
L. 535
L. 536
L. 537
L. 538
L. 539
L. 540
L. 541
L. 542
L. 543
L. 544
L. 545
L. 546
L. 547
L. 548
L. 549
L. 550
L. 551
L. 552
L. 553
L. 554
L. 555
L. 556
L. 557
L. 558
L. 559
L. 560
L. 561
L. 562
L. 563
L. 564
L. 565
L. 566
L. 567
L. 568
L. 569
L. 570
L. 571
L. 572
L. 573
L. 574
L. 575
L. 576
L. 577
L. 578
L. 579
L. 580
L. 581
L. 582
L. 583
L. 584
L. 585
L. 586
L. 587
L. 588
L. 589
L. 590
L. 591
L. 592
L. 593
L. 594
L. 595
L. 596
L. 597
L. 598
L. 599
L. 600
L. 601
L. 602
L. 603
L. 604
L. 605
L. 606
L. 607
L. 608
L. 609
L. 610
L. 611
L. 612
L. 613
L. 614
L. 615
L. 616
L. 617
L. 618
L. 619
L. 620
L. 621
L. 622
L. 623
L. 624
L. 625
L. 626
L. 627
L. 628
L. 629
L. 630
L. 631
L. 632
L. 633
L. 634
L. 635
L. 636
L. 637
L. 638
L. 639
L. 640
L. 641
L. 642
L. 643
L. 644
L. 645
L. 646
L. 647
L. 648
L. 649
L. 650
L. 651
L. 652
L. 653
L. 654
L. 655
L. 656
L. 657
L. 658
L. 659
L. 660
L. 661
L. 662
L. 663
L. 664
L. 665
L. 666
L. 667
L. 668
L. 669
L. 670
L. 671
L. 672
L. 673
L. 674
L. 675
L. 676
L. 677
L. 678
L. 679
L. 680
L. 681
L. 682
L. 683
L. 684
L. 685
L. 686
L. 687
L. 688
L. 689
L. 690
L. 691
L. 692
L. 693
L. 694
L. 695
L. 696
L. 697
L. 698
L. 699
L. 700
L. 701
L. 702
L. 703
L. 704
L. 705
L. 706
L. 707
L. 708
L. 709
L. 710
L. 711
L. 712
L. 713
L. 714
L. 715
L. 716
L. 717
L. 718
L. 719
L. 720
L. 721
L. 722
L. 723
L. 724
L. 725
L. 726
L. 727
L. 728
L. 729
L. 730
L. 731
L. 732
L. 733
L. 734
L. 735
L. 736
L. 737
L. 738
L. 739
L. 740
L. 741
L. 742
L. 743
L. 744
L. 745
L. 746
L. 747
L. 748
L. 749
L. 750
L. 751
L. 752
L. 753
L. 754
L. 755
L. 756
L. 757
L. 758
L. 759
L. 760
L. 761
L. 762
L. 763
L. 764
L. 765
L. 766
L. 767
L. 768
L. 769
L. 770
L. 771
L. 772
L. 773
L. 774
L. 775
L. 776
L. 777
L. 778
L. 779
L. 780
L. 781
L. 782
L. 783
L. 784
L. 785
L. 786
L. 787
L. 788
L. 789
L. 790
L. 791
L. 792
L. 793
L. 794
L. 795
L. 796
L. 797
L. 798
L. 799
L. 800
L. 801
L. 802
L. 803
L. 804
L. 805
L. 806
L. 807
L. 808
L. 809
L. 810
L. 811
L. 812
L. 813
L. 814
L. 815
L. 816
L. 817
L. 818
L. 819
L. 820
L. 821
L. 822
L. 823
L. 824
L. 825
L. 826
L. 827
L. 828
L. 829
L. 830
L. 831
L. 832
L. 833
L. 834
L. 835
L. 836
L. 837
L. 838
L. 839
L. 840
L. 841
L. 842
L. 843
L. 844
L. 845
L. 846
L. 847
L. 848
L. 849
L. 850
L. 851
L. 852
L. 853
L. 854
L. 855
L. 856
L. 857
L. 858
L. 859
L. 860
L. 861
L. 862
L. 863
L. 864
L. 865
L. 866
L. 867
L. 868
L. 869
L. 870
L. 871
L. 872
L. 873
L. 874
L. 875
L. 876
L. 877
L. 878
L. 879
L. 880
L. 881
L. 882
L. 883
L. 884
L. 885
L. 886
L. 887
L. 888
L. 889
L. 890
L. 891
L. 892
L. 893
L. 894
L. 895
L. 896
L. 897
L. 898
L. 899
L. 900
L. 901
L. 902
L. 903
L. 904
L. 905
L. 906
L. 907
L. 908
L. 909
L. 910
L. 911
L. 912
L. 913
L. 914
L. 915
L. 916
L. 917
L. 918
L. 919
L. 920
L. 921
L. 922
L. 923
L. 924
L. 925
L. 926
L. 927
L. 928
L. 929
L. 930
L. 931
L. 932
L. 933
L. 934
L. 935
L. 936
L. 937
L. 938
L. 939
L. 940
L. 941
L. 942
L. 943
L. 944
L. 945
L. 946
L. 947
L. 948
L. 949
L. 950
L. 951
L. 952
L. 953
L. 954
L. 955
L. 956
L. 957
L. 958
L. 959
L. 960
L. 961
L. 962
L. 963
L. 964
L. 965
L. 966
L. 967
L. 968
L. 969
L. 970
L. 971
L. 972
L. 973
L. 974
L. 975
L. 976
L. 977
L. 978
L. 979
L. 980
L. 981
L. 982
L. 983
L. 984
L. 985
L. 986
L. 987
L. 988
L. 989
L. 990
L. 991
L. 992
L. 993
L. 994
L. 995
L. 996
L. 997
L. 998
L. 999
L. 1000

[Handwritten signatures and initials]

Sur la deuxième branche : Attendu que c'est en vertu de leurs pouvoirs propres échappant par conséquent au contrôle de la Cour Suprême que les juges apprécient souverainement les éléments qui ont servi de base au travail des experts;

D'où il suit que le moyen n'est fondé ~~à~~ aucune de ses deux branches;

PAR CES MOTIFS,

Rejette le pourvoi;

Condamne la demanderesse à l'amende et aux dépens;

Délibéré dans la séance du mardi vingt-neuf septembre mil neuf cent soixante-quatre;

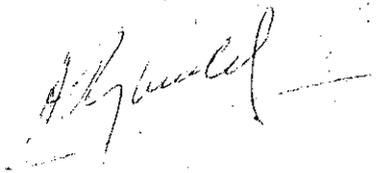
Lu en audience publique du mardi vingt-sept octobre mil neuf cent soixante-quatre;

Où siégeaient : M. BAPTISTE, Premier Président, Président;

MM. BOURGAREL, RATSISALOZAFY, RAZAFIMAHEFA, RAKOTOVAO La-lao, ce dernier, Auditeur, désigné par ordonnance N° 6 en date du 15 septembre 1964 de M. le Premier Président en remplacement de M. VALLY, Conseiller parti en congé, Conseillers;

M. RAFAMANTANANTSOA, Avocat Général et Me ANDRIAMANOHY, Greffier en Chef.

La minute du présent arrêt a été signée par le Président, le Conseiller-Rapporteur et le Greffier en Chef.-



+ dans
etc